CE

rexroth
A Bosch Company

1 Dok.-Nr. / Doc-No.: DCTC-30423-076

2 Datum / Date: 2026-10-09

DE	EU-Konformitätserklärung
EN	EU Declaration of Conformity
FR	Déclaration UE de conformité
IT	Dichiarazione UE di conformità
ES	Declaración UE de conformidad
PT	Declaração UE de conformidade
BG	ЕС - Декларация за съответствие
CS	EU Prohlášení o shodě
DA	EU-Overensstemmelseserklæring
EL	Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
ET	EL vastavusdeklaratsioon
FI	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
GA	Dearbhú comhréireachta AE
HR	EU izjava o sukladnosti
HU	EU-megfelelőségi nyilatkozat
LT	ES Atitikties deklaracija
LV	ES Atbilstības deklarācija
MT	Dikjarazzjoni ta’ konformità-EU
NL	EU-conformiteitsverklaring
PL	Deklaracja zgodności UE
RO	Declarație de conformitate UE
SK	EÚ vyhlásenie o zhode
SL	Izjava EU o skladnosti
SV	EU-Konformitetsförsäkran
NO	EU-samsvarserklæring
TR	EU Uygunluk beyanı

© Bosch Rexroth AG 2026

CE

rexroth
A Bosch Company

3	Hersteller *Manufacturer*	Bosch Rexroth (Xi'an) Electric Drives and Controls Co., Ltd No. 3999, Shang Ji Road, Caotan Ecology Industry Park, Economic and Technological Development Zone, Xi'an, Shaanxi Province,710021,P.R.China
4	Bevollmächtigter *Authorised representative*	Bosch Rexroth AG Bgm.-Dr.-Nebel-Str. 2, 97816 Lohr a.Main, Germany ProductComplianceTeam.DC-AE@boschrexroth.de

5	Hiermit erklärt der Hersteller, dass das nachstehende Produkt / *Hereby declares the manufacturer,* that the product below	
5.1	Bezeichnung / *Name*:	ctrlX XC20 Servo Drive
5.2	Funktion / *Function*:	/
5.3	ab Herstelldatum: *From date of manufacture:*	2025-11-17

5.4	Modell / *Model*	5.5	Typ-Nr. / *Type no.*
XC20 Series		XC20-W00**CRN-*****NN****-********** * = 0-9, A-Z, "blank" or "-"	

6	in Übereinstimmung mit den genannte(n) Richtlinie(n) oder Verordnung(en) entwickelt, konstruiert und gefertigt wurde: *was developed, designed and manufactured in compliance with following relevant directive(s) or regulation(s):*		
6.2	2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie / *Low Voltage Directive*	(ABl. L 96, 29.03.2014 / OJ *L 96, 29/03/2014)*
6.4	2014/30/EU	EMV-Richtlinie / *EMC Directive*	(ABl. L 96, 29.03.2014 / OJ *L 96, 29/03/2014)*
6.10	(EU) 2024/1781	Ökodesign-Verordnung / *Ecodesign Regulation*	(ABl. L, 2024/1781, 28.6.2024 / *OJ L, 2024/1781, 28.6.2024)*
6.10b	(EU) 2019/2021	Ökodesign-Verordnung / Ecodesign *Regulation*	(ABl. L 315, 05.12.2019 / *OJ L L315, 05/12/2019)*

7	Angewendete harmonisierte Normen bzw. sonstige technische Normen und Vorschriften: *Applied harmonised standards or other technical standards and regulations:*		
7.1 Norm / *Standard*	7.2 Titel / *Name*	7.3 Ausgabe / *Issue*	
EN 61800-5-1	Adjustable speed electrical power drive systems – Part 5-1: Safety requirements – Electrical, thermal and energy	2007 2007/A1:2017 2007/A11:2021	
EN IEC 61800-3	Adjustable speed electrical power drive systems – Part 3: EMC requirements and specific test methods	2023	
EN 61800-9-2	Adjustable speed electrical power drive systems – Part 9-2: Ecodesign for power drive systems, motor starters, power electronics and their driven applications – Energy efficiency indicators for power drive systems and motor starters	2017	

8	Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser EU-Konformitätserklärung trägt der Hersteller. *This EU Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

10	Weitere Erläuterungen Further clarifications:	

11	Ort / Datum / Unterschriften *Place / Date / Signatures*	i.V. 2026-10-09 Xi'an	ppa. 2026-10-09 Xi'an
9.1	Vor-/Nachname, Position *First-/Last Name, Position*	Wang Jianyuan Head of Development Frequency Converter	Li Jane Plant Manager

Note: To cover all the languages of the EU member states a translation table is added here. See the next pages.

Jianyuan_WANG
Digitally signed by Jianyuan_WANG
DN: dc=com, dc=group-pki, o=Bosch-Rexroth, ou=WJI2XI, cn=Jianyuan_WANG
Date: 2026.10.10 09:09:12 +08'00'

Jane_LI
Digitally signed by Jane_LI
Date: 2026.10.12 12:24:23 +08'00'

CE

rexroth
A Bosch Company

	FR (Français)	IT (Italiano)	ES (Español)	PT (português)	BG (български)	CS (čeština)
1	Numéro de document (N° de doc.)	Numero del documento (N. doc.)	Número de documento (Nº de doc.)	Número do documento (N.º doc.)	Номер на документа (Док. №)	Číslo dokumentu (Č. dok.)
2	Date	Data	Fecha	Data	Дата	Datum
3	Fabricant	Fabbricante	Fabricante	Fabricante	Производител	Výrobce
4	Mandataire	Mandatario	Representante autorizado	Mandatário	Упълномощен представител	Zplnomocněný zástupce
5	Le fabricant déclare par la présente que le produit décrit ci-après	Il fabbricante dichiara con la presente che il prodotto descritto di seguito	Por la presente, el fabricante declara que el producto que se detalla a continuación	O fabricante declara pelo presente que o produto abaixo descrito	С настоящото производителят декларира, че следният продукт	Tímto výrobce prohlašuje, že následující výrobek
5.1	Désignation :	Denominazione:	Denominación:	Designação:	Обозначение:	Označení:
5.2	Fonction :	Funzione:	Función:	Função:	Функция:	Funkce:
5.3	à partir de la date de fabrication	dalla data di fabbricazione	a partir de la fecha de fabricación	a partir da data de fabrico	от датата на производство	od data výroby
5.4	Modèle	Modello	Modelo	Modelo	Модел	Model
5.5	Numéro de type	Numero di tipo	Número de tipo	Número de tipo	Типов номер	Typové číslo
6	a été développé, conçu et fabriqué en conformité avec la ou les directive(s) mentionnée(s)	è stato sviluppato, progettato e fabbricato in conformità alla/e direttiva/e indicata/e	ha sido desarrollado, diseñado y fabricado de conformidad con la(s) directiva(s) mencionada(s)	foi desenvolvido, concebido e fabricado em conformidade com a(s) diretiva(s) especificada(s)	е разработен, конструиган и произведен в съответствие с посочената(ите) директива(и)	byl vyvinut, zkonstruován a vyroben v souladu s uvedenou směrnicí (uvedenými směrnicemi)
6.1	2006/42/CE – (UE) 2023/1230 Jusqu'au 19.01.2027 Directive Machines À partir du 20.01.2027 Règlement sur les machines	2006/42/CE – (EU) 2023/1230 Fino al 19.01.2027 Direttiva Macchine Dal 20.01.2027 Regolamento macchine	2006/42/CE – (EU) 2023/1230 Hasta el 19.01.2027 Directiva de máquinas A partir del 20.01.2027 Reglamento sobre máquinas	2006/42/CE – (UE) 2023/1230 Até 19.01.2027 Diretiva Máquinas A partir de 20.01.2027 Regulamento relativo às máquinas	2006/42/ЕО – (ЕС) 2023/1230 До 19.01.2027 Директива за машините От 20.01.2027 Регламент за машините	2006/42/ES – (EU) 2023/1230 Do 19.01.2027 Směrnice o strojních zařízeních Od 20.01.2027 Nařízení o strojních zařízeních
6.2	Directive Basse Tension 2014/35/UE	Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE	Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE	Diretiva Baixa Tensão 2014/35/UE	Директива за ниско напрежение 2014/35/ЕС	Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU
6.3	Directives RoHS 2011/65/UE	Direttive RoHS 2011/65/UE	Directivas RoHS 2011/65/UE	Diretivas RoHS 2011/65/UE	Директиви RoHS 2011/65/ЕС	Směrnice RoHS 2011/65/EU
6.4	Directive CEM 2014/30/UE	Direttiva EMC 2014/30/UE	Directiva CEM 2014/30/UE	Diretiva CEM 2014/30/UE	Директива за ЕМС 2014/30/ЕС	Směrnice o EMC 2014/30/EU
6.5	Directive ATEX 2014/34/UE	Direttiva ATEX 2014/34/UE	Directiva ATEX 2014/34/UE	Diretiva ATEX 2014/34/UE	Директива ATEX 2014/34/ЕС	Směrnice ATEX 2014/34/EU
6.6	Directive sur les équipements radioélectriques 2014/53/UE	Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE	Directiva de Equipos Radioeléctricos 2014/53/UE	Diretiva de Equipamentos de Rádio 2014/53/UE	Директива за радиосъоръженията 2014/53/ЕС	Směrnice o rádiových zařízeních 2014/53/EU
6.7	Directive Équipements sous pression 2014/68/UE	Direttiva attrezzature a pressione 2014/68/UE	Directiva sobre equipos de presión 2014/68/UE	Diretiva Equipamentos sob Pressão 2014/68/UE	Директива за съоръженията под налягане 2014/68/ЕС	Směrnice o tlakových zařízeních 2014/68/EU
6.8	Règlement relatif aux batteries (UE) 2023/1542	Regolamento batterie (UE) 2023/1542	Reglamento sobre pilas y baterías (UE) 2023/1542	Regulamento relativo às pilhas e baterias (UE) 2023/1542	Регламент за батериите (ЕС) 2023/1542	Nařízení o bateriích (EU) 2023/1542
6.9	Règlement sur l'intelligence artificielle (UE) 2024/1689	Regolamento sull'intelligenza artificiale (UE) 2024/1689	Reglamento de Inteligencia Artificial (UE) 2024/1689	Regulamento Inteligência Artificial (UE) 2024/1689	Регламент за изкуствения интелект (ЕС) 2024/1689	Nařízení o umělé inteligenci (EU) 2024/1689
6.10	Règlement sur l'écoconception 2024/1781/UE	Regolamento Ecodesign 2024/1781/UE	Reglamento de Ecodiseño 2024/1781/UE	Regulamento Ecodesign 2024/1781/UE	Регламент за екопроектиране 2024/1781/ЕС	Nařízení o ekodesignu 2024/1781/EU
6.10a	2019/1781/UE	2019/1781/UE	2019/1781/UE	2019/1781/UE	2019/1781/ЕС	2019/1781/EU
6.10b	2019/2021/UE	2019/2021/UE	2019/2021/UE	2019/2021/UE	2019/2021/ЕС	2019/2021/EU
6.11	Règlement sur la cyber-résilience 2024/2847/UE	Regolamento sulla ciberresilienza 2024/2847/UE	Reglamento de Ciberresiliencia 2024/2847/UE	Regulamento de Ciber-resiliência 2024/2847/UE	Регламент за киберустойчивост 2024/2847/ЕС	Nařízení o kybernetické odolnosti 2024/2847/EU
7	Normes harmonisées appliquées ou autres normes et spécifications techniques	Norme armonizzate applicate o altre norme e specifiche tecniche	Normas armonizadas aplicadas u otras normas y especificaciones técnicas	Normas harmonizadas aplicadas ou outras normas e especificações técnicas	Приложени хармонизирани стандарти или други технически стандарти и предписания	Použité harmonizované normy nebo jiné technické normy a předpisy
7.1	Norme	Norma	Norma	Norma	Стандарт	Norma
7.2	Titre	Titolo	Título	Título	Заглавие	Název
7.3	Édition	Edizione	Edición	Edição	Издание	Vydání
8	La seule responsabilité de la délivrance de cette déclaration de conformité UE incombe au fabricant.	La responsabilità esclusiva del rilascio della presente dichiarazione di conformità UE è del produttore.	La responsabilidad exclusiva de la expedición de esta declaración de conformidad de la UE recae en el fabricante.	A responsabilidade exclusiva pela emissão desta declaração de conformidade da UE é do fabricante.	Единствената отговорност за издаването на тази ЕС декларация за съответствие се носи от производителя.	Jediná odpovědnost za vydání tohoto EU prohlášení o shodě nese výrobce.
9	Organisme notifié qui a effectué la procédure d'examen UE de type conformément à la directive susmentionnée / qui a approuvé le système d'assurance qualité complet conformément à la directive susmentionnée :	Organismo notificato che ha effettuato la procedura di esame UE del tipo secondo la suddetta direttiva / che ha approvato il sistema di garanzia della qualità completo secondo la suddetta direttiva:	Organismo notificado que ha llevado a cabo el procedimiento de examen UE de tipo con arreglo a la directiva antes mencionada / que ha aprobado el sistema de aseguramiento de la calidad completo con arreglo a la directiva antes mencionada:	Organismo notificado que efetuou o procedimento de exame UE de tipo em conformidade com a diretiva acima mencionada / que aprovou o sistema de garantia da qualidade completo em conformidade com a diretiva acima mencionada:	Нотифициран орган, който е извършил процедурата за ЕС изследване на типа съгласно горепосочената директива / който е одобрил цялостната система за осигуряване на качеството съгласно горепосочената директива:	Oznámený subjekt, který provedl postup EU přezkoušení typu podle výše uvedené směrnice / který schválil komplexní systém zajištění kvality podle výše uvedené směrnice:
9.1	Prénom/Nom / Fonction	Nome/Cognome / Posizione	Nombre/Apellido / Cargo	Nome/Apelido / Cargo	Име/Фамилия / Длъжност	Jméno/Příjmení / Pozice
9.2	Adresse :	Indirizzo:	Dirección:	Endereço:	Адрес:	Adresa:
9.3	Numéro d'identification :	Numero di identificazione:	Número de identificación:	Número de identificação:	Идентификационен номер:	Identifikační číslo:
9.4	N° de certificat d'examen UE de type :	N. certificato di esame UE del tipo:	Nº de certificado de examen UE de tipo:	N.º do certificado de exame UE de tipo:	№ на сертификат за ЕС изследване на типа:	Č. certifikátu EU přezkoušení typu:
10	Explications supplémentaires :	Ulteriori chiarimenti:	Otras aclaraciones:	Outras explicações:	Допълнителни разяснения:	Další vysvětlení:
11	Lieu, date, signature	Luogo, data, firma	Lugar, fecha, firma	Local, data, assinatura	Място, дата, подпис	Místo, datum, podpis

CE

rexroth
A Bosch Company

	DA (Dansk)	EL (Ελληνικά)	ET (Eesti keel)	FI (Suomalainen)	GA (Gaeilge)	HR (Hrvatski)
1	Dokumentnummer (Dok.nr.)	Αριθμός εγγράφου (Αρ. εγγ.)	Dokumendi number (Dok nr)	Asiakirjanumero (Asiak.nro)	Uimhir doiciméid (Uimh. doic.)	Broj dokumenta (Dok. br.)
2	Dato	Ημερομηνία	Kuupäev	Päivämäärä	Dáta	Datum
3	Fabrikant	Κατασκευαστής	Tootja	Valmistaja	Monaróir	Proizvođač
4	Bemyndiget repræsentant	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος	Volitatud esindaja	Valtuutettu edustaja	Ionadaí údaraithe	Ovlašteni zastupnik
5	Fabrikanten erklærer hermed, at følgende produkt	Με την παρούσα, ο κατασκευαστής δηλώνει ότι το κάτωθι προϊόν	Tootja deklareerib käesolevaga, et järgmine toode	Valmistaja vakuuttaa täten, että seuraava tuote	Dearbhaíonn an monaróir leis seo go bhfuil an táirge seo a leanas	Ovime proizvođač izjavljuje da je sljedeći proizvod
5.1	Betegnelse:	Ονομασία:	Nimetus:	Nimeke:	Ainmniú:	Oznaka:
5.2	Funktion:	Λειτουργία:	Funktsioon:	Toiminto:	Feidhm:	Funkcija:
5.3	fra fremstillingsdato	από την ημερομηνία κατασκευής	alates valmistamiskuupäevast	valmistuspäivästä alkaen	ó dháta monaraithe	od datuma proizvodnje
5.4	Model	Μοντέλο	Mudel	Malli	Múnla	Model
5.5	Typenummer	Αριθμός τύπου	Tüübinumber	Tyyppinumero	Uimhir chineáil	Broj tipa
6	er udviklet, konstrueret og fremstillet i overensstemmelse med det/de nævnte direktiv(er)	έχει αναπτυχθεί, σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με την/τις αναφερόμενη/ες οδηγία/ες	on välja töötatud, konstrueeritud ja toodetud kooskõlas nimetatud direktiivi(de)ga	on kehitetty, suunniteltu ja valmistettu mainitun direktiivin (direktiivien) mukaisesti	forbartha, deartha agus monaraithe i gcomhréir leis an treoir/na treoracha sonraithe	je razvijen, konstruiran i proizveden u skladu s navedenom direktivom (direktivama)
6.1	2006/42/EF – (EU) 2023/1230 Indtil 19.01.2027 Maskindirektivet Fra 20.01.2027 Maskinforordningen	2006/42/ΕΚ – (ΕΕ) 2023/1230 Έως 19.01.2027 Οδηγία για τα μηχανήματα Από 20.01.2027 Κανονισμός για τα μηχανήματα	2006/42/EÜ – (EL) 2023/1230 Kuni 19.01.2027 Masinadirektiiv Alates 20.01.2027 Masinamäärus	2006/42/EY – (EU) 2023/1230 Asti 19.01.2027 Konedirektiivi Alkaen 20.01.2027 Koneasetus	2006/42/CE – (AE) 2023/1230 Go dtí 19.01.2027 An Treoir maidir le hInnealra Ó 20.01.2027 Rialachán maidir le hInnealra	2006/42/EZ – (EU) 2023/1230 Do 19.01.2027. Direktiva o strojevima Od 20.01.2027. Uredba o strojevima
6.2	Lavspændingsdirektiv 2014/35/EU	Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ	Madalpingedirektiiv 2014/35/EL	Pienjännitedirektiivi 2014/35/EU	Treoir Ísealvoltais 2014/35/AE	Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU
6.3	RoHS-direktiver 2011/65/EU	Οδηγίες RoHS 2011/65/ΕΕ	RoHS-direktiivid 2011/65/EL	RoHS-direktiivit 2011/65/EU	Treoracha RoHS 2011/65/AE	RoHS direktive 2011/65/EU
6.4	EMC-direktiv 2014/30/EU	Οδηγία ΗΜΣ 2014/30/ΕΕ	Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL	EMC-direktiivi 2014/30/EU	Treoir EMC 2014/30/AE	Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU
6.5	ATEX-direktiv 2014/34/EU	Οδηγία ΑΤΕΧ 2014/34/ΕΕ	ATEX-direktiiv 2014/34/EL	ATEX-direktiivi 2014/34/EU	Treoir ATEX 2014/34/AE	ATEX direktiva 2014/34/EU
6.6	Radioudstyrsdirektiv 2014/53/EU	Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ	Raadioseadmete direktiiv 2014/53/EL	Radiolaitedirektiivi 2014/53/EU	Treoir maidir le Trealamh Raidió 2014/53/AE	Direktiva o radijskoj opremi 2014/53/EU
6.7	Direktivet om trykbærende udstyr 2014/68/EU	Οδηγία για τον εξοπλισμό υπό πίεση 2014/68/ΕΕ	Surveseadmete direktiiv 2014/68/EL	Painelaitedirektiivi 2014/68/EU	Treoir maidir le Trealamh Brú 2014/68/AE	Direktiva o tlačnoj opremi 2014/68/EU
6.8	Batteriforordningen (EU) 2023/1542	Κανονισμός για τις μπαταρίες (ΕΕ) 2023/1542	Patareide ja akude määrus (EL) 2023/1542	Akkuasetus (EU) 2023/1542	Rialachán maidir le Cadhnraí (AE) 2023/1542	Uredba o baterijama (EU) 2023/1542
6.9	AI-forordningen (EU) 2024/1689	Κανονισμός για την τεχνητή νοημοσύνη (ΕΕ) 2024/1689	Tehisintellekti määrus (EL) 2024/1689	Tekoälyasetus (EU) 2024/1689	Rialachán maidir le hintleacht shaorga (AE) 2024/1689	Uredba o umjetnoj inteligenciji (EU) 2024/1689
6.10	Ecodesign-forordning 2024/1781/EU	Κανονισμός για τον οικολογικό σχεδιασμό 2024/1781/ΕΕ	Ökodisaini määrus 2024/1781/EL	Ekosuunnitteluasetus 2024/1781/EU	Rialachán Éicidhearthóireachta 2024/1781/AE	Uredba o ekološkom dizajnu 2024/1781/EU
6.10a	2019/1781/EU	2019/1781/ΕΕ	2019/1781/EL	2019/1781/EU	2019/1781/AE	2019/1781/EU
6.10b	2019/2021/EU	2019/2021/ΕΕ	2019/2021/EL	2019/2021/EU	2019/2021/AE	2019/2021/EU
6.11	Cyberresiliensforordning 2024/2847/EU	Κανονισμός για την ανθεκτικότητα στον κυβερνοχώρο 2024/2847/ΕΕ	Küberturvalisuse määrus 2024/2847/EL	Kyberresilienssiasetus 2024/2847/EU	Rialachán Cibear-athléimneachta 2024/2847/AE	Uredba o kibernetičkoj otpornosti 2024/2847/EU
7	Anvendte harmoniserede standarder eller andre tekniske standarder og forskrifter	Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα ή άλλα τεχνικά πρότυπα και κανονισμοί	Kohaldatud harmoneeritud standardid või muud tehnilised standardid ja eeskirjad	Sovelletut yhdenmukaistetut standardit tai muut tekniset standardit ja määräykset	Caighdeáin chomharmonaithe fheidhmeacha nó caighdeáin agus rialacháin theicniúla eile	Primijenjene usklađene norme ili druge tehničke norme i propisi
7.1	Standard	Πρότυπο	Standard	Standardi	Caighdeán	Norma
7.2	Titel	Τίτλος	Pealkiri	Nimi	Teideal	Naslov
7.3	Udgave	Έκδοση	Väljaanne	Painos	Eisiúint	Izdanje
8	Det fulde ansvar for udstedelsen af denne EU-overensstemmelseserklæring påhviler fabrikanten.	Η αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ ανήκει στον κατασκευαστή.	Ainuüksi vastutus selle ELi vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest lasub tootjal.	Yksinomainen vastuu tämän EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen antamisesta on valmistajalla.	Is ar an monaróir amháin atá an fhreagracht as an dearbhú comhréireachta AE seo a eisiúint.	Isključiva odgovornost za izdavanje ove EU izjave o sukladnosti leži na proizvođaču.
9	Bemyndiget organ, der har foretaget EU-typeafprøvningsproceduren i henhold til ovennævnte direktiv / der har godkendt det omfattende kvalitetssikringssystem i henhold til ovennævnte direktiv:	Κοινοποιημένος οργανισμός που διενήργησε τη διαδικασία εξέτασης τύπου ΕΕ σύμφωνα με την προαναφερθείσα οδηγία / που ενέκρινε το ολοκληρωμένο σύστημα διασφάλισης ποιότητας σύμφωνα με την προαναφερθείσα οδηγία:	Teavitatud asutus, kes on teostanud ELi tüübihindamismenetluse vastavalt eespool nimetatud direktiivile / kes on heaks kiitnud laiaulatusliku kvaliteeditagamissüsteemi vastavalt eespool nimetatud direktiivile:	Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut edellä mainitun direktiivin mukaisen EU-tyyppitarkastusmenettelyn / joka on hyväksynyt edellä mainitun direktiivin mukaisen kattavan laadunvarmistusjärjestelmän:	Comhlacht dá dtugtar fógra a rinne an nós imeachta um scrúdú cineál an AE i gcomhréir leis an treoir thuasluaite / a d'fhaomh an córas cuimsitheach um dhearbhú cáilíochta i gcomhréir leis an treoir thuasluaite:	Prijavljeno tijelo koje je provelo postupak EU ispitivanja tipa u skladu s gore navedenom direktivom / koje je odobrilo sveobuhvatni sustav osiguranja kvalitete u skladu s gore navedenom direktivom:
9.1	Fornavn/efternavn / Stilling	Όνομα/Επώνυμο / Θέση	Eesnimi/perekonnanimi / Ametikoht	Etunimi/Sukunimi / Asema	Céadainm/Sloinne / Post	Ime/Prezime / Položaj
9.2	Adresse:	Διεύθυνση:	Aadress:	Osoite:	Seoladh:	Adresa:
9.3	Identifikationsnummer:	Αριθμός αναγνώρισης:	Identifitseerimisnumber:	Tunnistenumero:	Uimhir aitheantais:	Identifikacijski broj:
9.4	EU-typeafprøvningsattest nr.:	Αρ. πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ:	ELi tüübihindamistõendi nr:	EU-tyyppitarkastustodistuksen nro:	Uimh. an deimhnithe ar scrúdú cineál an AE:	Broj certifikata o EU ispitivanju tipa:
10	Yderligere forklaringer:	Περαιτέρω διευκρινίσεις:	Täiendavad selgitused:	Lisäselvitykset:	Mínithe breise:	Daljnja pojašnjenja:
11	Sted, dato, underskrift	Τόπος, ημερομηνία, υπογραφή	Koht, kuupäev, allkiri	Paikka, päivämäärä, allekirjoitus	Áit, dáta, síniú	Mjesto, datum, potpis

CE

rexroth
A Bosch Company

	HU (Magyar)	LT (Lietuvių)	LV (Latviski)	MT (Malti)	NL (Nederlands)	PL (Polski)
1	Dokumentum száma (Dok. sz.)	Dokumento numeris (Dok. Nr.)	Dokumenta numurs (Dok. nr.)	Numru tad-dokument (Nru. tad-dok.)	Documentnummer (Doc.nr.)	Numer dokumentu (Nr dok.)
2	Dátum	Data	Datums	Data	Datum	Data
3	Gyártó	Gamintojas	Ražotājs	Manifattur	Fabrikant	Producent
4	Meghatalmazott képviselő	Įgaliotasis atstovas	Pilnvarotais pārstāvis	Rappreżentant awtorizzat	Gemachtigde	Upoważniony przedstawiciel
5	A gyártó ezennel kijelenti, hogy az alábbi termék	Šuo gamintojas deklaruoja, kad toliau nurodytas produktas	Ar šo ražotājs deklarē, ka turpmāk minētais produkts	B'dan il-manifattur jiddikjara li l-prodott li ġej	Hierbij verklaart de fabrikant dat het onderstaande product	Niniejszym producent oświadcza, że poniższy produkt
5.1	Megnevezés:	Pavadinimas:	Apzīmējums:	Dežinjazzjoni:	Benaming:	Oznaczenie:
5.2	Funkció:	Funkcija:	Funkcija:	Funzjoni:	Functie:	Funkcja:
5.3	a gyártás dátumától	nuo pagaminimo datos	no izgatavošanas datuma	mid-data tal-manifattura	vanaf productiedatum	od daty produkcji
5.4	Modell	Modelis	Modelis	Mudell	Model	Model
5.5	Típusszám	Tipo numeris	Tipa numurs	Numru tat-tip	Typenummer	Numer typu
6	a megnevezett irányelv(ek)nek megfelelően lett kifejlesztve, tervezve és gyártva	buvo sukurtas, suprojektuotas ir pagamintas laikantis nurodytos (-ų) direktyvos (-ų)	ir izstrādāts, projektēts un ražots saskaņā ar norādīto(-ajām) direktīvu(-ām)	ġie żviluppat, iddisinjat u mmanifatturat skont id-direttiva(i) speċifikata(i)	is ontwikkeld, ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de genoemde richtlijn(en)	został opracowany, zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z wymienioną(ymi) dyrektywą(ami)
6.1	2006/42/EK – (EU) 2023/1230 19.01.2027-ig Gépirányelv 20.01.2027-től Gépekről szóló rendelet	2006/42/EB – (ES) 2023/1230 Iki 2027-01-19 Mašinų direktyva Nuo 2027-01-20 Mašinų reglamentas	2006/42/EK – (ES) 2023/1230 Līdz 19.01.2027. Mašīnu direktīva No 20.01.2027. Regula par mašīnām	2006/42/KE – (UE) 2023/1230 Sa 19.01.2027 Direttiva dwar il-Makkinarju Mill-20.01.2027 Regolament dwar il-Makkinarju	2006/42/EG – (EU) 2023/1230 Tot 19.01.2027 Machinerichtlijn Vanaf 20.01.2027 Machineverordening	2006/42/WE – (UE) 2023/1230 Do 19.01.2027 r. Dyrektywa maszynowa Od 20.01.2027 r. Rozporządzenie w sprawie maszyn
6.2	2014/35/EU kisfeszültségű berendezésekről szóló irányelv	Žemosios įtampos direktyva 2014/35/ES	Zemsprieguma direktīva 2014/35/ES	Direttiva dwar il-Vultaġġ Baxx 2014/35/UE	Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU	Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE
6.3	RoHS-irányelvek 2011/65/EU	RoHS direktyvos 2011/65/ES	RoHS direktīvas 2011/65/ES	Direttivi RoHS 2011/65/UE	RoHS-richtlijnen 2011/65/EU	Dyrektywy RoHS 2011/65/UE
6.4	2014/30/EU EMC-irányelv	EMS direktyva 2014/30/ES	EMS direktīva 2014/30/ES	Direttiva EMC 2014/30/UE	EMC-richtlijn 2014/30/EU	Dyrektywa EMC 2014/30/UE
6.5	2014/34/EU ATEX-irányelv	ATEX direktyva 2014/34/ES	ATEX direktīva 2014/34/ES	Direttiva ATEX 2014/34/UE	ATEX-richtlijn 2014/34/EU	Dyrektywa ATEX 2014/34/UE
6.6	2014/53/EU rádióberendezésekről szóló irányelv	Radijo įrenginių direktyva 2014/53/ES	Radioiekārtu direktīva 2014/53/ES	Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju 2014/53/UE	Richtlijn radioapparatuur 2014/53/EU	Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE
6.7	Nyomástartó berendezésekről szóló irányelv 2014/68/EU	Slėginės įrangos direktyva 2014/68/ES	Spiedieniekārtu direktīva 2014/68/ES	Direttiva dwar Tagħmir ta' Pressjoni 2014/68/UE	Richtlijn drukapparatuur 2014/68/EU	Dyrektywa urządzeń ciśnieniowych 2014/68/UE
6.8	Az akkumulátorokról szóló (EU) 2023/1542 rendelet	Baterijų reglamentas (ES) 2023/1542	Bateriju regula (ES) 2023/1542	Regolament dwar il-Batteriji (UE) 2023/1542	Batterijenverordening (EU) 2023/1542	Rozporządzenie w sprawie baterii (UE) 2023/1542
6.9	MI-rendelet (EU) 2024/1689	Dirbtinio intelekto reglamentas (ES) 2024/1689	Mākslīgā intelekta regula (ES) 2024/1689	Regolament dwar l-Intelliġenza Artifiċjali (UE) 2024/1689	Verordening artificiële intelligentie (EU) 2024/1689	Rozporządzenie w sprawie sztucznej inteligencji (UE) 2024/1689
6.10	2024/1781/EU környezetbarát tervezésről szóló rendelet	Ekologinio projektavimo reglamentas 2024/1781/ES	Ekodizaina regula 2024/1781/ES	Regolament dwar l-Ekodisinn 2024/1781/UE	Ecodesign-verordening 2024/1781/EU	Rozporządzenie w sprawie ekoprojektu 2024/1781/UE
6.10a	2019/1781/EU	2019/1781/ES	2019/1781/ES	2019/1781/UE	2019/1781/EU	2019/1781/UE
6.10b	2019/2021/EU	2019/2021/ES	2019/2021/ES	2019/2021/UE	2019/2021/EU	2019/2021/UE
6.11	2024/2847/EU kiberrezilienciáról szóló rendelet	Kibernetinio atsparumo reglamentas 2024/2847/ES	Kiberizturības regula 2024/2847/ES	Regolament dwar iċ-Ċiberreżiljenza 2024/2847/UE	Cyberresilience-verordening 2024/2847/EU	Rozporządzenie w sprawie cyberodporności 2024/2847/UE
7	Alkalmazott harmonizált szabványok vagy egyéb műszaki szabványok és előírások	Taikomi darnieji standartai arba kiti techniniai standartai ir reikalavimai	Piemērotie saskaņotie standarti vai citi tehniskie standarti un noteikumi	Standards armonizzati applikati jew standards u regolamenti tekniċi oħra	Toegepaste geharmoniseerde normen of andere technische normen en voorschriften	Zastosowane normy zharmonizowane lub inne normy i specyfikacje techniczne
7.1	Szabvány	Standartas	Standarts	Standard	Norm	Norma
7.2	Cím	Pavadinimas	Nosaukums	Titolu	Titel	Tytuł
7.3	Kiadás	Leidimas	Izdevums	Ħarġa	Uitgave	Wydanie
8	Az EU-megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért kizárólag a gyártó felel.	Tik gamintojas yra atsakingas už šios ES atitikties deklaracijos išdavimą.	Vienīgā atbildība par šīs ES atbilstības deklarācijas izdošanu ir ražotājam.	Ir-responsabbiltà unika għall-ħruġ ta' din id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE taqa' fuq il-manifattur.	De alleinige verantwoordelijkheid voor de afgifte van deze EU-conformiteitsverklaring ligt bij de fabrikant.	Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności UE ponosi producent.
9	Bejelentett szervezet, amely a fent említett irányelv szerint elvégezte az EU-típusvizsgálati eljárást / amely a fent említett irányelv szerint jóváhagyta az átfogó minőségbiztosítási rendszert:	Notifikuotoji įstaiga, atlikusi ES tipo tyrimo procedūrą pagal pirmiau nurodytą direktyvą / patvirtinusi išsamią kokybės užtikrinimo sistemą pagal pirmiau nurodytą direktyvą:	Paziņotā struktūra, kas ir veikusi ES tipa pārbaudes procedūru saskaņā ar iepriekš minēto direktīvu / kas ir apstiprinājusi visaptverošo kvalitātes nodrošināšanas sistēmu saskaņā ar iepriekš minēto direktīvu:	Korp notifikat li wettaq il-proċedura tal-eżami tat-tip tal-UE skont id-direttiva msemmija hawn fuq / li approva s-sistema komprensiva tal-assigurazzjoni tal-kwalità skont id-direttiva msemmija hawn fuq:	Aangemelde instantie die de EU-typeonderzoeksprocedure volgens bovengenoemde richtlijn heeft uitgevoerd / die het uitgebreide kwaliteitsborgingssysteem volgens bovengenoemde richtlijn heeft goedgekeurd:	Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła procedurę badania typu UE zgodnie z wyżej wymienioną dyrektywą / która zatwierdziła kompleksowy system zapewnienia jakości zgodnie z wyżej wymienioną dyrektywą:
9.1	Keresztnév/Vezetéknév / Pozíció	Vardas/Pavardė / Pareigos	Vārds/Uzvārds / Amats	Isem/Kunjom / Pożizzjoni	Voornaam/achternaam / Functie	Imię/Nazwisko / Stanowisko
9.2	Cím:	Adresas:	Adrese:	Indirizz:	Adres:	Adres:
9.3	Azonosító szám:	Identifikavimo numeris:	Identifikācijas numurs:	Numru ta' identifikazzjoni:	Identificatienummer:	Numer identyfikacyjny:
9.4	EU-típusvizsgálati tanúsítvány száma:	ES tipo tyrimo sertifikato Nr.:	ES tipa pārbaudes sertifikāta Nr.:	Nru taċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE:	EU-typeonderzoekscertificaat nr.:	Nr certyfikatu badania typu UE:
10	További magyarázatok:	Papildomi paaiškinimai:	Papildu paskaidrojumi:	Spjegazzjonijiet ulterjuri:	Verdere toelichtingen:	Dalsze wyjaśnienia:
11	Hely, dátum, aláírás	Vieta, data, parašas	Vieta, datums, paraksts	Post, data, firma	Plaats, datum, handtekening	Miejsce, data, podpis

CE

rexroth
A Bosch Company

	RO (Română)	SK (Slovenský)	SL (Slovenščina)	SV (Svenska)	NO (Norsk)	TR (Türkçe)
1	Numărul documentului (Nr. doc.)	Číslo dokumentu (Č. dok.)	Številka dokumenta (Št. dok.)	Dokumentnummer (Dok.nr)	Dokumentnummer (Dok.nr.)	Belge numarası (Bel. No.)
2	Data	Dátum	Datum	Datum	Dato	Tarih
3	Producător	Výrobca	Proizvajalec	Tillverkare	Produsent	İmalatçı
4	Reprezentant autorizat	Splnomocnený zástupca	Pooblaščeni zastopnik	Representant	Autorisert representant	Yetkili temsilci
5	Prin prezenta, producătorul declară că următorul produs	Týmto výrobca vyhlasuje, že nasledujúci výrobok	S tem proizvajalec izjavlja, da je naslednji izdelek	Härmed försäkrar tillverkaren att följande produkt	Produsenten erklærer herved at følgende produkt	İmalatçı, işbu belge ile aşağıda belirtilen ürünün
5.1	Denumire:	Označenie:	Oznaka:	Beteckning:	Betegnelse:	Tanım:
5.2	Funcție:	Funkcia:	Funkcija:	Funktion:	Funksjon:	Fonksiyon:
5.3	de la data fabricației	od dátumu výroby	od datuma izdelave	från tillverkningsdatum	fra produksjonsdato	üretim tarihinden itibaren
5.4	Model	Model	Model	Modell	Modell	Model
5.5	Număr de tip	Typové číslo	Tipska številka	Typnummer	Typenummer	Tip numarası
6	a fost dezvoltat, proiectat și fabricat în conformitate cu directiva (directivele) menționată(e)	bol vyvinutý, skonštruovaný a vyrobený v súlade s uvedenou(-ými) smernicou(-ami)	je bil razvit, zasnovan in izdelan v skladu z navedeno(-imi) direktivo(-ami)	har utvecklats, konstruerats och tillverkats i enlighet med angivna direktiv	er utviklet, konstruert og produsert i samsvar med angitt(e) direktiv(er)	belirtilen direktif(ler)e uygun olarak geliştirildiğini, tasarlandığını ve üretildiğini beyan eder
6.1	2006/42/CE – (UE) 2023/1230 Până la 19.01.2027 Directiva privind echipamentele tehnice De la 20.01.2027 Regulamentul privind echipamentele tehnice	2006/42/ES – (EÚ) 2023/1230 Do 19.01.2027 Smernica o strojových zariadeniach Od 20.01.2027 Nariadenie o strojových zariadeniach	2006/42/ES – (EU) 2023/1230 Do 19.01.2027 Direktiva o strojih Od 20.01.2027 Uredba o strojih	2006/42/EG – (EU) 2023/1230 Till 19.01.2027 Maskindirektivet Från 20.01.2027 Maskinförordningen	2006/42/EF – (EU) 2023/1230 Til 19.01.2027 Maskindirektivet Fra 20.01.2027 Maskinforordningen	2006/42/AT – (AB) 2023/1230 19.01.2027 tarihine kadar Makine Emniyeti Yönetmeliği 20.01.2027 tarihinden itibaren Makine Yönetmeliği
6.2	Directiva privind joasa tensiune 2014/35/UE	Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ	Direktiva o nizki napetosti 2014/35/EU	Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU	Lavspenningsdirektivet 2014/35/EU	Alçak Gerilim Direktifi 2014/35/AB
6.3	Directivele RoHS 2011/65/UE	Smernice RoHS 2011/65/EÚ	Direktivi RoHS 2011/65/EU	RoHS-direktiven 2011/65/EU	RoHS-direktivene 2011/65/EU	RoHS Direktifleri 2011/65/AB
6.4	Directiva EMC 2014/30/UE	Smernica o EMC 2014/30/EÚ	Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EU	EMC-direktivet 2014/30/EU	EMC-direktivet 2014/30/EU	EMC Direktifi 2014/30/AB
6.5	Directiva ATEX 2014/34/UE	Smernica ATEX 2014/34/EÚ	Direktiva ATEX 2014/34/EU	ATEX-direktivet 2014/34/EU	ATEX-direktivet 2014/34/EU	ATEX Direktifi 2014/34/AB
6.6	Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE	Smernica o rádiových zariadeniach 2014/53/EÚ	Direktiva o radijski opremi 2014/53/EU	Radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU	Radioutstyrsdirektivet 2014/53/EU	Telsiz Ekipmanları Direktifi 2014/53/AB
6.7	Directiva privind echipamentele sub presiune 2014/68/UE	Smernica o tlakových zariadeniach 2014/68/EÚ	Direktiva o tlačni opremi 2014/68/EU	Direktivet om tryckbärande anordningar 2014/68/EU	Direktivet om trykkpåkjent utstyr 2014/68/EU	Basınçlı Ekipmanlar Yönetmeliği (2014/68/AB)
6.8	Regulamentul privind bateriile (UE) 2023/1542	Nariadenie o batériách (EÚ) 2023/1542	Uredba o baterijah (EU) 2023/1542	Batteriförordningen (EU) 2023/1542	Batteriforordningen (EU) 2023/1542	Piller ve Atık Piller Yönetmeliği (AB) 2023/1542
6.9	Regulamentul privind inteligența artificială (UE) 2024/1689	Nariadenie o umelej inteligencii (EÚ) 2024/1689	Uredba o umetni inteligenci (EU) 2024/1689	AI-förordningen (EU) 2024/1689	AI-forordningen (EU) 2024/1689	Yapay Zeka Tüzüğü (AB) 2024/1689
6.10	Regulamentul privind proiectarea ecologică 2024/1781/UE	Nariadenie o ekodizajne 2024/1781/EÚ	Uredba o okoljsko primerni zasnovi 2024/1781/EU	Ekodesignförordningen 2024/1781/EU	Økodesignforordningen 2024/1781/EU	Ekotasarım Yönetmeliği 2024/1781/AB
6.10a	2019/1781/UE	2019/1781/EÚ	2019/1781/EU	2019/1781/EU	2019/1781/EU	2019/1781/AB
6.10b	2019/2021/UE	2019/2021/EÚ	2019/2021/EU	2019/2021/EU	2019/2021/EU	2019/2021/AB
6.11	Regulamentul privind reziliența cibernetică 2024/2847/UE	Nariadenie o kybernetickej odolnosti 2024/2847/EÚ	Uredba o kibernetski odpornosti 2024/2847/EU	Cyberresiliensförordningen 2024/2847/EU	Cyberresiliensforordningen 2024/2847/EU	Siber Dayanıklılık Yönetmeliği 2024/2847/AB
7	Standarde armonizate aplicate sau alte standarde și reglementări tehnice	Použité harmonizované normy alebo iné technické normy a predpisy	Uporabljeni usklajeni standardi ali drugi tehnični standardi in predpisi	Tillämpade harmoniserade standarder oder andra tekniska standarder och föreskrifter	Anvendte harmoniserte standarder eller andre tekniske standarder og forskrifter	Uygulanan uyumlaştırılmış standartlar veya diğer teknik standartlar und yönetmelikler
7.1	Standard	Norma	Standard	Standard	Standard	Standart
7.2	Titlu	Názov	Naslov	Titel	Tittel	Başlık
7.3	Ediție	Vydanie	Izdaja	Utgåva	Utgave	Sürüm
8	Responsabilitatea exclusivă pentru emiterea acestei declarații de conformitate UE revine producătorului.	Výhradnú zodpovednosť za vydanie tohto vyhlásenia o zhode EÚ nesie výrobca.	Izključno odgovornost za izdajo te izjave EU o skladnosti nosi proizvajalec.	Enda ansvaret för utfärdandet av denna EU-försäkran om överensstämmelse ligger hos tillverkaren.	Produsenten har eneansvaret for utstedelsen av denne EU-samsvarserklæringen.	Bu AB uygunluk beyanının düzenlenmesinin tek sorumluluğu üreticiye aittir.
9	Organism notificat care a efectuat procedura de examinare UE de tip în conformitate cu directiva menționată mai sus / care a aprobat sistemul complet de asigurare a calității în conformitate cu directiva menționată mai sus:	Notifikovaný orgán, ktorý vykonal postup EÚ skúšky typu podľa vyššie uvedenej smernice / ktorý schválil komplexný systém zabezpečenia kvality podľa vyššie uvedenej smernice:	Priglašeni organ, ki je izvedel postopek EU-pregleda tipa v skladu z zgoraj navedeno direktivo / ki je odobril celovit sistem zagotavljanja kakovosti v skladu z zgoraj navedeno direktivo:	Anmält organ som har utfört EU-typundersökningsförfarandet enligt ovannämnda direktiv / som har godkänt det omfattande kvalitetssäkringssystemet enligt ovannämnda direktiv:	Teknisk kontrollorgan som har utført EU-typeprøvingsprosedyren i henhold til ovennevnte direktiv / som har godkjent det omfattende kvalitetssikringssystemet i henhold til ovennevnte direktiv:	Yukarıda belirtilen direktife göre AB tip inceleme prosedürünü gerçekleştiren / yukarıda belirtilen direktife göre kapsamlı kalite güvence sistemini onaylayan onaylanmış kuruluş:
9.1	Nume/Prenume / Poziție	Meno/Priezvisko / Pozícia	Ime/Priimek / Položaj	Förnamn/efternamn / Befattning	Fornavn/etternavn / Stilling	Ad/Soyad / Pozisyon
9.2	Adresă:	Adresa:	Naslov:	Adress:	Adresse:	Adres:
9.3	Număr de identificare:	Identifikačné číslo:	Identifikacijska številka:	Identifieringsnummer:	Identifikasjonsnummer:	Kimlik numarası:
9.4	Nr. certificat de examinare UE de tip:	Č. certifikátu EÚ skúšky typu:	Št. certifikata o EU-pregledu tipa:	EU-typkontrollintyg nr:	EU-typeprøvingssertifikat nr.:	AB tip inceleme sertifika no.:
10	Explicații suplimentare:	Ďalšie vysvetlenia:	Dodatna pojasnila:	Ytterligare förklaringar:	Ytterligere forklaringer:	Ek açıklamalar:
11	Locul, data, semnătura	Miesto, dátum, podpis	Kraj, datum, podpis	Ort, datum, underskrift	Sted, dato, signatur	Yer, tarih, imza